Col

Chapter 1

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

1

Παῦλος	ἀπόστολος	Χριστοῦ	Ἰησοῦ	διὰ	θελήματος
பவுல்	அப்போஸ்தலன்	கிறிஸ்து-வின்	இயேசு-வின்	மூலமாக	சித்தத்தின்
G3972	G0652	G5547	G2424	G1223	G2307

Θεοῦ,	καὶ	Τιμόθεος	ὁ	ἀδελφὸς,
தேவனுடைய	மற்றும்	தீமோத்தேயு	-ஆகிய	சகோதரன்
G2316	G2532	G5095	G3588	G0080

> தேவனுடைய விருப்பத்தினாலே இயேசுகிறிஸ்துவின் அப்போஸ்தலனாகிய பவுலும், சகோதரனாகிய தீமோத்தேயும்,

2

τοῖς	ἐν	Κολοσσαῖς	ἁγίοις,	καὶ	πιστοῖς
-இல் இருக்கிற	-இல்	கொலோசெ	பரிசுத்தவான்களுக்கும்	மற்றும்	விசுவாசமுள்ள
G3588	G1722	G2857	G0040	G2532	G4103

ἀδελφοῖς	ἐν	Χριστῷ:	χάρις	ὑμῖν	καὶ	εἰρήνη,
சகோதரர்களுக்கும்	-இல்	கிறிஸ்து-வில்	கிருபையும்	உங்களுக்கு	மற்றும்	சமாதானமும்
G0080	G1722	G5547	G5485	G4771	G2532	G1515

ἀπὸ	Θεοῦ	Πατρὸς	ἡμῶν.
-இடமிருந்து	தேவனாகிய	பிதாவினிடத்திலிருந்து	நம்முடைய
G0575	G2316	G3962	G1473

> கொலோசே பட்டணத்தில் கிறிஸ்துவிற்குள் பரிசுத்தவான்களும் விசுவாசிகளுமாக இருக்கிற சகோதரர்களுக்கு எழுதுகிறதாவது: நம்முடைய பிதாவாகிய தேவனாலும் கர்த்தராகிய இயேசுகிறிஸ்துவினாலும் உங்களுக்குக் கிருபையும் சமாதானமும் உண்டாவதாக.

3

Εὐχαριστοῦμεν	τῷ	Θεῷ	Πατρὶ	τοῦ	Κυρίου
நன்றி-செலுத்துகிறோம்	-ஆகிய	தேவனுக்கு	பிதாவாகிய	-உடைய	ஆண்டவராகிய
G2168	G3588	G2316	G3962	G3588	G2962

ἡμῶν,	Ἰησοῦ	Χριστοῦ,	πάντοτε	περὶ	ὑμῶν	προσευχόμενοι,
நம்முடைய	இயேசு	கிறிஸ்து-வின்	எப்பொழுதும்	-குறித்து	உங்களை	ஜெபிக்கிறோம்
G1473	G2424	G5547	G3842	G4012	G4771	G4336

> கிறிஸ்து இயேசுவின்மேலுள்ள உங்களுடைய விசுவாசத்தையும், பரிசுத்தவான்கள் எல்லார்மேலுமுள்ள உங்களுடைய அன்பையும்குறித்து நாங்கள் கேள்விப்பட்டு,

4

ἀκούσαντες	τὴν	πίστιν	ὑμῶν	ἐν	Χριστῷ	Ἰησοῦ,
கேட்டு	-ஆகிய	விசுவாசத்தை	உங்களுடைய	-இல்	கிறிஸ்து	இயேசு-வில்
G0191	G3588	G4102	G4771	G1722	G5547	G2424

καὶ	τὴν	ἀγάπην	ἣν	ἔχετε	εἰς	πάντας	τοὺς
மற்றும்	-ஆகிய	அன்பை	எந்த	கொண்டிருக்கிறீர்கள்	-நோக்கி	எல்லா	-ஆகிய
G2532	G3588	G0026	G3739	G2192	G1519	G3956	G3588

ἁγίους,
பரிசுத்தவான்களை
G0040

> பரலோகத்தில் உங்களுக்காக வைத்திருக்கிற நம்பிக்கையினிமித்தம்,

5

διὰ	τὴν	ἐλπίδα,	τὴν	ἀποκειμένην	ὑμῖν
-நிமித்தமாக	-ஆகிய	நம்பிக்கையின்	-ஆகிய	வைக்கப்பட்டிருக்கிற	உங்களுக்காக
G1223	G3588	G1680	G3588	G0606	G4771

ἐν	τοῖς	οὐρανοῖς;	ἣν	προηκούσατε	ἐν	τῷ	λόγῳ
-இல்	-ஆகிய	பரலோகத்தில்	அதை	முன்-கேட்டீர்கள்	-இல்	-ஆகிய	வார்த்தையில்
G1722	G3588	G3772	G3739	G4257	G1722	G3588	G3056

τῆς	ἀληθείας,	τοῦ	εὐαγγελίου,
-உடைய	சத்தியத்தின்	-உடைய	நற்செய்தியின்
G3588	G0225	G3588	G2098

> நம்முடைய கர்த்தராகிய இயேசுகிறிஸ்துவின் பிதாவாகிய தேவனுக்கு நன்றிசெலுத்தி, எப்பொழுதும் உங்களுக்காக வேண்டுதல் செய்கிறோம்.

6

τοῦ	παρόντος	εἰς	ὑμᾶς,	καθὼς	καὶ	ἐν	παντὶ
-ஆகிய	வந்திருக்கிற	-நோக்கி	உங்களிடம்	எப்படியோ	அப்படியே	-இல்	எல்லா
G3588	G3918	G1519	G4771	G2531	G2532	G1722	G3956

τῷ	κόσμῳ,	ἐστὶν	καρποφορούμενον	καὶ	αὐξανόμενον,	καθὼς
-ஆகிய	உலகத்திலும்	இருக்கிறது	கனி-கொடுத்து	மற்றும்	வளர்ந்து	எப்படியோ
G3588	G2889	G1510	G2592	G2532	G0837	G2531

καὶ	ἐν	ὑμῖν,	ἀφ’	ἧς	ἡμέρας	ἠκούσατε	καὶ
அப்படியே	-இல்	உங்களிலும்	-இலிருந்து	அந்த	நாளிலிருந்து	கேட்டீர்கள்	மற்றும்
G2532	G1722	G4771	G0575	G3739	G2250	G0191	G2532

ἐπέγνωτε	τὴν	χάριν	τοῦ	Θεοῦ	ἐν	ἀληθείᾳ;
அறிந்துகொண்டீர்கள்	-ஆகிய	கிருபையை	-உடைய	தேவனுடைய	-இல்	உண்மையில்
G1921	G3588	G5485	G3588	G2316	G1722	G0225

> அந்த நம்பிக்கையைக்குறித்து, நீங்கள் முன்னமே சத்தியவசனமாகிய நற்செய்தியினாலே கேள்விப்பட்டீர்கள்; அந்த நற்செய்தி உலகமெங்கும்பரவிப் பலன்தருகிறதுபோல, உங்களிடத்திலும் வந்து, நீங்கள் அதைக்கேட்டு, தேவகிருபையைச் சத்தியத்தின்படி அறிந்துகொண்ட நாள்முதல், அது உங்களுக்குள்ளும் பலன் தருகிறதாக இருக்கிறது;

7

καθὼς	ἐμάθετε	ἀπὸ	Ἐπαφρᾶ,	τοῦ
எப்படியோ	கற்றுக்கொண்டீர்கள்	-இடமிருந்து	எப்பாப்பிராவிடமிருந்து	-ஆகிய
G2531	G3129	G0575	G1889	G3588

ἀγαπητοῦ	συνδούλου	ἡμῶν,	ὅς	ἐστιν	πιστὸς
பிரியமான	உடன்-வேலைக்காரனாகிய	நம்முடைய	யார்	இருக்கிறான்	உண்மையுள்ள
G0027	G4889	G1473	G3739	G1510	G4103

ὑπὲρ	ὑμῶν,	διάκονος	τοῦ	Χριστοῦ,
-சார்பாக	உங்களுக்காக	ஊழியக்காரன்	-உடைய	கிறிஸ்து-வின்
G5228	G4771	G1249	G3588	G5547

> அதை எங்களுக்குப் பிரியமான உடன் வேலையாளும், உங்களுக்காகக் கிறிஸ்துவின் உண்மையான ஊழியக்காரனுமாக இருக்கிற எப்பாப்பிராவினிடம் நீங்கள் கற்றறிந்திருக்கிறீர்கள்;

8

ὁ	καὶ	δηλώσας	ἡμῖν	τὴν	ὑμῶν	ἀγάπην	ἐν
-ஆகிய	மேலும்	தெரிவித்தவன்	எங்களுக்கு	-ஆகிய	உங்களுடைய	அன்பை	-இல்
G3588	G2532	G1213	G1473	G3588	G4771	G0026	G1722

Πνεύματι.
ஆவியில்
G4151

> ஆவியானவருக்குள்ளான உங்களுடைய அன்பையும் அவனே எங்களுக்குத் தெரியப்படுத்தினான்.

9 Διὰ τοῦτο καὶ ἡμεῖς, ἀφ’ ἧς ἡμέρας ἠκούσαμεν,
-ஆகையால் இதன் மேலும் நாங்கள் -இலிருந்து அந்த நாளிலிருந்து கேட்ட
G1223 G3778 G2532 G1473 G0575 G3739 G2250 G0191

οὐ παυόμεθα ὑπὲρ ὑμῶν προσευχόμενοι, καὶ
இல்லை ஓயவில்லை -சார்பாக உங்களுக்காக ஜெபிக்கிறோம் மற்றும்
G3756 G3973 G5228 G4771 G4336 G2532

αἰτούμενοι ἵνα πληρωθῆτε τὴν ἐπίγνωσιν τοῦ θελήματος
வேண்டிக்கொள்கிறோம் -ஆக நிரப்பப்படுவீர்கள் -ஆகிய அறிவை -உடைய சித்தத்தின்
G0154 G2443 G4137 G3588 G1922 G3588 G2307

αὐτοῦ, ἐν πάσῃ σοφίᾳ καὶ συνέσει πνευματικῇ,
அவருடைய -இல் எல்லா ஞானத்திலும் மற்றும் புத்தியிலும் ஆவிக்குரிய
G0846 G1722 G3956 G4678 G2532 G4907 G4152

> இதினிமித்தம், நாங்கள் அதைக் கேட்ட நாள்முதல் உங்களுக்காக இடைவிடாமல் ஜெபம் செய்கிறோம்; நீங்கள் எல்லா ஞானத்தோடும், ஆவியானவருக்குரிய விவேகத்தோடும் அவருடைய விருப்பத்தை அறிகிற அறிவினாலே நிரப்பப்படவும்,

10 περιπατῆσαι ἀξίως τοῦ Κυρίου, εἰς πᾶσαν ἀρεσκείαν,
நடக்க தகுதியாக -உடைய ஆண்டவருக்கு -நோக்கி எல்லா பிரியத்திற்கும்
G4043 G0516 G3588 G2962 G1519 G3956 G0699

ἐν παντὶ ἔργῳ ἀγαθῷ καρποφοροῦντες, καὶ αὐξανόμενοι τῇ
-இல் எல்லா செயலிலும் நல்ல கனி-கொடுத்து மற்றும் வளர்ந்து -இல்
G1722 G3956 G2041 G0018 G2592 G2532 G0837 G3588

ἐπιγνώσει τοῦ Θεοῦ;
அறிவில் -உடைய தேவனுடைய
G1922 G3588 G2316

> எல்லாவித நல்ல செயல்களாகிய கனிகளைத் தந்து, தேவனை அறிகிற அறிவில் வளர்ச்சியடைந்து, கர்த்தருக்குப் பிரியமுண்டாக வாழவும் அவருக்குத் தகுதியாக நடந்துகொள்ளவும்,

11 ἐν πάσῃ δυνάμει, δυναμούμενοι κατὰ τὸ κράτος
-இல் எல்லா வல்லமையிலும் பலப்படுத்தப்பட்டு -படி -ஆகிய வல்லமையின்
G1722 G3956 G1411 G1412 G2596 G3588 G2904

τῆς δόξης αὐτοῦ, εἰς πᾶσαν ὑπομονὴν καὶ
-உடைய மகிமையின் அவருடைய -நோக்கி எல்லா பொறுமைக்கும் மற்றும்
G3588 G1391 G0846 G1519 G3956 G5281 G2532

μακροθυμίαν μετὰ χαρᾶς;
நீடிய-பொறுமைக்கும் -உடன் சந்தோஷத்துடன்
G3115 G3326 G5479

> சந்தோஷத்தோடுகூடிய எல்லாப் பொறுமையும் நீடிய சாந்தமும் உண்டாவதற்கு மகிமையான அவருடைய வல்லமையின்படி, எல்லா வல்லமையாலும் பலப்படுத்தப்படவும், உங்களுக்காக ஜெபம் செய்கிறோம்.

12 εὐχαριστοῦντες τῷ Πατρὶ, τῷ ἱκανώσαντι ὑμᾶς εἰς
நன்றி-செலுத்தி -ஆகிய பிதாவுக்கு -ஆகிய தகுதியாக்கினவருக்கு உங்களை -நோக்கி
G2168 G3588 G3962 G3588 G2427 G4771 G1519

τὴν μερίδα τοῦ κλήρου τῶν ἁγίων, ἐν
-ஆகிய பங்கிற்கு -உடைய சுதந்தரத்தின் -உடைய பரிசுத்தவான்களுடைய -இல்
G3588 G3310 G3588 G2819 G3588 G0040 G1722

τῷ φωτί,
-ஆகிய வெளிச்சத்தில்
G3588 G5457

> ஒளியிலுள்ள பரிசுத்தவான்களுடைய சுதந்திரத்தில் பங்கடைவதற்கு, நம்மைத் தகுதியுள்ளவர்களாக்கினவரும்,

13 ὃς ἐρρύσατο ἡμᾶς ἐκ τῆς ἐξουσίας τοῦ
யார் விடுவித்தார் நம்மை -இலிருந்து -உடைய அதிகாரத்திலிருந்து -உடைய
G3739 G4506 G1473 G1537 G3588 G1849 G3588

σκότους, καὶ μετέστησεν εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ Υἱοῦ
இருளின் மற்றும் மாற்றினார் -நோக்கி -ஆகிய ராஜ்யத்திற்கு -உடைய குமாரனுடைய
G4655 G2532 G3179 G1519 G3588 G0932 G3588 G5207

τῆς ἀγάπης αὐτοῦ:
-உடைய அன்பின் அவருடைய
G3588 G0026 G0846

> இருளின் அதிகாரத்திலிருந்து நம்மை விடுதலையாக்கி, தமது அன்பின் குமாரனுடைய ராஜ்யத்திற்கு உட்படுத்தினவருமாக இருக்கிற பிதாவிற்கு நன்றி செலுத்துகிறோம்.

14 ἐν ᾧ ἔχομεν τὴν ἀπολύτρωσιν, τὴν ἄφεσιν
-இல் யாரில் கொண்டிருக்கிறோம் -ஆகிய மீட்பை -ஆகிய மன்னிப்பை
G1722 G3739 G2192 G3588 G0629 G3588 G0859

τῶν ἁμαρτιῶν;
-உடைய பாவங்களின்
G3588 G0266

> குமாரனாகிய இயேசுகிறிஸ்துவிற்குள், அவருடைய இரத்தத்தினாலே, பாவமன்னிப்பாகிய மீட்பு நமக்கு உண்டாயிருக்கிறது.

15 ὅς ἐστιν εἰκὼν τοῦ Θεοῦ τοῦ ἀοράτου,
யார் இருக்கிறார் சாயல் -உடைய தேவனுடைய -ஆகிய காணப்படாத
G3739 G1510 G1504 G3588 G2316 G3588 G0517

πρωτότοκος πάσης κτίσεως;
முதற்பேறானவர் எல்லா சிருஷ்டிக்கும்
G4416 G3956 G2937

> அவர் கண்ணுக்குத் தெரியாத தேவனுடைய ரூபமும், எல்லாப் படைப்புக்கும் முதற்பேறுமானவர்.

16 ὅτι ἐν αὐτῷ ἐκτίσθη τὰ πάντα, ἐν τοῖς
ஏனெனில் -இல் அவரில் சிருஷ்டிக்கப்பட்டது -ஆகிய எல்லாம் -இல் -ஆகிய
G3754 G1722 G0846 G2936 G3588 G3956 G1722 G3588

οὐρανοῖς, καὶ ἐπὶ τῆς γῆς; τὰ ὁρατὰ,
பரலோகத்திலும் மற்றும் -மேல் -உடைய பூமியிலும் -ஆகிய காணப்படுகிறவைகளும்
G3772 G2532 G1909 G3588 G1093 G3588 G3707

καὶ τὰ ἀόρατα; εἴτε θρόνοι, εἴτε
மற்றும் -ஆகிய காணப்படாதவைகளும் ஆகிலும் சிங்காசனங்கள் ஆகிலும்
G2532 G3588 G0517 G1535 G2362 G1535

κυριότητες, εἴτε ἀρχαὶ, εἴτε ἐξουσίαι: τὰ πάντα
கர்த்தத்துவங்கள் ஆகிலும் துரைத்தனங்கள் ஆகிலும் அதிகாரங்கள் -ஆகிய எல்லாம்
G2963 G1535 G0746 G1535 G1849 G3588 G3956

δι’ αὐτοῦ καὶ εἰς αὐτὸν
அவர்-மூலமாகவும் அவருடைய மற்றும் அவருக்காகவும் அவருக்கென்றும்
G1223 G0846 G2532 G1519 G0846

ἔκτισται.
சிருஷ்டிக்கப்பட்டது
G2936

> ஏனென்றால், அவருக்குள் எல்லாம் படைக்கப்பட்டது; பரலோகத்திலுள்ளவைகளும் பூலோகத்திலுள்ளவைகளுமாகிய காணப்படுகிறவைகளும் காணப்படாதவைகளுமான எல்லாப் பொருட்களும், சிங்காசனங்களானாலும், கர்த்தத்துவங்களானாலும், அரசாங்க ஆட்சி புரிவோர்களானாலும், அதிகாரங்களானாலும், எல்லாமும் அவரைக் கொண்டும் அவருக்கென்றும் படைக்கப்பட்டது.

17 καὶ αὐτός ἐστιν πρὸ πάντων, καὶ τὰ πάντα
மற்றும் அவரே இருக்கிறார் முன்னே எல்லாவற்றிற்கும் மற்றும் -ஆகிய எல்லாம்
G2532 G0846 G1510 G4253 G3956 G2532 G3588 G3956

ἐν αὐτῷ συνέστηκεν.
-இல் அவரில் நிலைநிற்கிறது
G1722 G0846 G4921

> அவர் எல்லாவற்றிற்கும் முந்தினவர், எல்லாம் அவருக்குள் நிலைநிற்கிறது.

18 καὶ αὐτός ἐστιν ἡ κεφαλὴ τοῦ σώματος, τῆς
மற்றும் அவரே இருக்கிறார் -ஆகிய தலை -உடைய சரீரத்தின் -உடைய
G2532 G0846 G1510 G3588 G2776 G3588 G4983 G3588

ἐκκλησίας; ὅς ἐστιν (ἡ) ἀρχή, πρωτότοκος ἐκ τῶν
சபையின் யார் இருக்கிறார் -ஆகிய ஆரம்பம் முதற்பேறானவர் -இலிருந்து -உடைய
G1577 G3739 G1510 G3588 G0746 G4416 G1537 G3588

νεκρῶν, ἵνα γένηται ἐν πᾶσιν αὐτὸς, πρωτεύων;
மரித்தோரிலிருந்து -ஆக ஆவார் -இல் எல்லாவற்றிலும் அவரே முதன்மையானவர்
G3498 G2443 G1096 G1722 G3956 G0846 G4409

> அவரே சபையாகிய சரீரத்திற்குத் தலையானவர்; எல்லாவற்றிலும் முதல்வராக இருக்கும்படி, அவரே துவக்கமும் மரித்தோரிலிருந்து உயிரோடு எழுந்த முதற்பேறுமானவர்.

19 ὅτι ἐν αὐτῷ εὐδόκησεν πᾶν τὸ πλήρωμα κατοικῆσαι,
ஏனெனில் -இல் அவரில் பிரியமாயிருந்தது எல்லா -ஆகிய நிறைவும் வாசம்-பண்ண
G3754 G1722 G0846 G2106 G3956 G3588 G4138 G2730

> எல்லாப் பரிபூரணமும் அவருக்குள்ளே வாசமாக இருக்கவும்,

20 καὶ δι’ αὐτοῦ ἀποκαταλλάξαι τὰ πάντα
மற்றும் அவர்-மூலமாக அவருடைய ஒப்புரவாக்க -ஆகிய எல்லாவற்றையும்
G2532 G1223 G0846 G0604 G3588 G3956

εἰς αὐτόν, εἰρηνοποιήσας διὰ τοῦ αἵματος τοῦ
-நோக்கி அவருக்கு சமாதானம்-உண்டாக்கி மூலமாக -உடைய இரத்தத்தின் -உடைய
G1519 G0846 G1517 G1223 G3588 G0129 G3588

σταυροῦ αὐτοῦ -- δι’ αὐτοῦ -- εἴτε τὰ ἐπὶ τῆς
சிலுவையின் அவருடைய அவர்-மூலமாக அவருடைய ஆகிலும் -ஆகிய -மேல் -உடைய
G4716 G0846 G1223 G0846 G1535 G3588 G1909 G3588

γῆς, εἴτε τὰ ἐν τοῖς
பூமியிலுள்ளவைகளையும் ஆகிலும் -ஆகிய -இல் -ஆகிய
G1093 G1535 G3588 G1722 G3588

οὐρανοῖς.
பரலோகத்திலுள்ளவைகளையும்
G3772

> அவர் சிலுவையில் சிந்தின இரத்தத்தினாலே சமாதானத்தை உண்டாக்கி, பூலோகத்திலுள்ளவைகள் பரலோகத்திலுள்ளவைகள் யாவையும் அவர் மூலமாகத் தமக்கு ஒப்புரவாக்கிக்கொள்ளவும் தேவனுக்கு விருப்பமானது.

21

καὶ	ὑμᾶς,	ποτε	ὄντας	ἀπηλλοτριωμένους	καὶ	ἐχθροὺς
மற்றும்	உங்களை	முன்பு	இருந்த	அந்நியர்களாகவும்	மற்றும்	பகைவர்களாகவும்
G2532	G4771	G4218	G1510	G0526	G2532	G2190

τῇ	διανοίᾳ,	ἐν	τοῖς	ἔργοις	τοῖς	πονηροῖς,
-இல்	மனதில்	-இல்	-ஆகிய	கிரியைகளில்	-ஆகிய	பொல்லாத
G3588	G1271	G1722	G3588	G2041	G3588	G4190

> முன்னே தேவனுக்கு அந்நியர்களாகவும் தீய செயல்களினால் மனதிலே விரோதிகளாகவும் இருந்த உங்களையும் பரிசுத்தர்களாகவும் குற்றமற்றவர்களாகவும் கண்டிக்கப்படாதவர்களாகவும் தமக்குமுன் நிறுத்தும்படியாக அவருடைய மாம்சசரீரத்தில் அடைந்த மரணத்தினாலே இப்பொழுது ஒப்புரவாக்கினார்.

22

νυνὶ	δὲ,	ἀποκατήλλαξεν	ἐν	τῷ	σώματι	τῆς
இப்பொழுதோ	ஆனால்	ஒப்புரவாக்கினார்	-இல்	-ஆகிய	சரீரத்தில்	-உடைய
G3570	G1161	G0604	G1722	G3588	G4983	G3588

σαρκὸς	αὐτοῦ,	διὰ	τοῦ	θανάτου,	παραστῆσαι	ὑμᾶς
மாம்சத்தின்	அவருடைய	மூலமாக	-உடைய	மரணத்தின்	நிறுத்த	உங்களை
G4561	G0846	G1223	G3588	G2288	G3936	G4771

ἁγίους,	καὶ	ἀμώμους,	καὶ
பரிசுத்தர்களாகவும்	மற்றும்	குற்றமற்றவர்களாகவும்	மற்றும்
G0040	G2532	G0299	G2532

ἀνεγκλήτους,	κατενώπιον	αὐτοῦ;
குறைசொல்லப்படாதவர்களாகவும்	சமுகத்தில்	அவருடைய
G0410	G2714	G0846

> நீங்கள் கேட்ட நற்செய்தியினால் உண்டாகும் நம்பிக்கையைவிட்டு அசையாமல், நிலையாகவும் உறுதியாகவும் விசுவாசத்திலே நிலைத்திருப்பீர்களானால் அப்படியாகும்.

23

εἴ	γε	ἐπιμένετε	τῇ	πίστει,
-ஆனால்	உண்மையிலேயே	நிலைத்திருப்பீர்களானால்	-இல்	விசுவாசத்தில்
G1487	G1065	G1961	G3588	G4102

τεθεμελιωμένοι	καὶ	ἑδραῖοι,	καὶ	μὴ	μετακινούμενοι
அஸ்திபாரம்-போடப்பட்டு	மற்றும்	உறுதியாகவும்	மற்றும்	இல்லை	அசைக்கப்படாமல்
G2311	G2532	G1476	G2532	G3361	G3334

ἀπὸ	τῆς	ἐλπίδος	τοῦ	εὐαγγελίου	οὗ	ἠκούσατε,
-இலிருந்து	-உடைய	நம்பிக்கையிலிருந்து	-உடைய	நற்செய்தியின்	எதை	கேட்டீர்கள்
G0575	G3588	G1680	G3588	G2098	G3739	G0191

τοῦ	κηρυχθέντος	ἐν	πάσῃ	κτίσει	τῇ	ὑπὸ	τὸν
-ஆகிய	பிரசங்கிக்கப்பட்ட	-இல்	எல்லா	சிருஷ்டியிலும்	-ஆகிய	-கீழ்	-ஆகிய
G3588	G2784	G1722	G3956	G2937	G3588	G5259	G3588

οὐρανόν,	οὗ	ἐγενόμην	ἐγὼ	Παῦλος	διάκονος.
வானத்தின்-கீழ்	அதற்கு	ஆனேன்	நான்	பவுல்	ஊழியக்காரன்
G3772	G3739	G1096	G1473	G3972	G1249

> அந்த நற்செய்தி வானத்தின்கீழே இருக்கிற எல்லாப் படைப்புகளுக்கும் பிரசங்கிக்கப்பட்டுவருகிறது; அதற்கென்றே பவுலாகிய நான் ஊழியக்காரனானேன்.

24	Νῦν	χαίρω	ἐν	τοῖς	παθήμασιν	ὑπὲρ	ὑμῶν,
	இப்பொழுது	சந்தோஷப்படுகிறேன்	-இல்	-ஆகிய	பாடுகளில்	-சார்பாக	உங்களுக்காக
	G3568	G5463	G1722	G3588	G3804	G5228	G4771

καὶ	ἀνταναπληρῶ	τὰ	ὑστερήματα	τῶν	θλίψεων
மற்றும்	நிறைவேற்றுகிறேன்	-ஆகிய	குறைவுகளை	-உடைய	உபத்திரவங்களின்
G2532	G0466	G3588	G5303	G3588	G2347

τοῦ	Χριστοῦ,	ἐν	τῇ	σαρκί	μου,	ὑπὲρ	τοῦ
-உடைய	கிறிஸ்து-வின்	-இல்	-ஆகிய	மாம்சத்தில்	என்னுடைய	-சார்பாக	-உடைய
G3588	G5547	G1722	G3588	G4561	G1473	G5228	G3588

σώματος	αὐτοῦ,	ὅ	ἐστιν	ἡ	ἐκκλησία;
சரீரத்தின்	அவருடைய	எது	இருக்கிறது	-ஆகிய	சபை
G4983	G0846	G3739	G1510	G3588	G1577

> இப்பொழுது நான் உங்கள்நிமித்தம் அநுபவிக்கிற பாடுகளில் சந்தோஷமடைந்து, கிறிஸ்துவினுடைய உபத்திரவங்களில் குறைவானதை அவருடைய சரீரமாகிய சபைக்காக, என் சரீரத்தினாலே நிறைவேற்றுகிறேன்.

25	ἧς	ἐγενόμην	ἐγὼ	διάκονος,	κατὰ	τὴν	οἰκονομίαν	τοῦ
	அதற்கு	ஆனேன்	நான்	ஊழியக்காரன்	-படி	-ஆகிய	ஒழுங்கின்	-உடைய
	G3739	G1096	G1473	G1249	G2596	G3588	G3622	G3588

Θεοῦ,	τὴν	δοθεῖσάν	μοι	εἰς	ὑμᾶς,	πληρῶσαι
தேவனுடைய	-ஆகிய	கொடுக்கப்பட்ட	எனக்கு	-நோக்கி	உங்களுக்காக	நிறைவேற்ற
G2316	G3588	G1325	G1473	G1519	G4771	G4137

τὸν	λόγον	τοῦ	Θεοῦ,
-ஆகிய	வார்த்தையை	-உடைய	தேவனுடைய
G3588	G3056	G3588	G2316

> ஆரம்ப காலங்களுக்கும் தலைமுறை தலைமுறைகளுக்கும் மறைவாக இருந்து, இப்பொழுது அவருடைய பரிசுத்தவான்களுக்கு வெளியாக்கப்பட்ட இரகசியமாகிய தேவவசனத்தை நிறைவாகத் தெரியப்படுத்துகிறதற்கு,

26	τὸ	μυστήριον	τὸ	ἀποκεκρυμμένον	ἀπὸ	τῶν
	-ஆகிய	இரகசியத்தை	-ஆகிய	மறைக்கப்பட்டிருந்த	-இலிருந்து	-உடைய
	G3588	G3466	G3588	G0613	G0575	G3588

αἰώνων	καὶ	ἀπὸ	τῶν	γενεῶν,	νῦν
யுகங்களிலிருந்தும்	மற்றும்	-இலிருந்து	-உடைய	தலைமுறைகளிலிருந்தும்	இப்பொழுதோ
G0165	G2532	G0575	G3588	G1074	G3568

δὲ	ἐφανερώθη	τοῖς	ἁγίοις	αὐτοῦ;
ஆனால்	வெளிப்படுத்தப்பட்டது	-ஆகிய	பரிசுத்தவான்களுக்கு	அவருடைய
G1161	G5319	G3588	G0040	G0846

> உங்கள்நிமித்தம் தேவனால் எனக்கு அளிக்கப்பட்ட வேலையின்படியே நான் அந்தச் சபைக்கு ஊழியக்காரனானேன்.

27	οἷς	ἠθέλησεν	ὁ	Θεὸς	γνωρίσαι	τί	τὸ	πλοῦτος
	யாருக்கு	விரும்பினார்	-ஆகிய	தேவன்	அறிவிக்க	என்ன	-ஆகிய	ஐசுவரியம்
	G3739	G2309	G3588	G2316	G1107	G5101	G3588	G4149

τῆς	δόξης	τοῦ	μυστηρίου	τούτου,	ἐν	τοῖς
-உடைய	மகிமையின்	-உடைய	இரகசியத்தின்	இந்த	-இல்	-ஆகிய
G3588	G1391	G3588	G3466	G3778	G1722	G3588

ἔθνεσιν,	ὅ	ἐστιν	Χριστὸς	ἐν	ὑμῖν,	ἡ	ἐλπὶς
புறஜாதிகளுக்குள்	எது	இருக்கிறது	கிறிஸ்து	-இல்	உங்களுக்குள்	-ஆகிய	நம்பிக்கை
G1484	G3739	G1510	G5547	G1722	G4771	G3588	G1680

τῆς	δόξης;
-உடைய	மகிமையின்
G3588	G1391

> யூதரல்லாதவர்களுக்குள்ளே விளங்கிய இந்த இரகசியத்திலுள்ள மகிமையின் ஐசுவரியம் இன்னதென்று, தேவன் தம்முடைய பரிசுத்தவான்களுக்குத் தெரியப்படுத்தப் பிரியமானார்; கிறிஸ்துவானவர் மகிமையின் நம்பிக்கையாக உங்களுக்குள் இருப்பதே அந்த இரகசியம்.

28	ὃν	ἡμεῖς	καταγγέλλομεν,	νουθετοῦντες	πάντα	ἄνθρωπον,	καὶ
	யாரை	நாங்கள்	அறிவிக்கிறோம்	புத்திசொல்லி	எல்லா	மனிதனுக்கும்	மற்றும்
	G3739	G1473	G2605	G3560	G3956	G0444	G2532

διδάσκοντες	πάντα	ἄνθρωπον,	ἐν	πάσῃ	σοφίᾳ,	ἵνα	παραστήσωμεν
போதித்து	எல்லா	மனிதனுக்கும்	-இல்	எல்லா	ஞானத்திலும்	-ஆக	நிறுத்தும்படி
G1321	G3956	G0444	G1722	G3956	G4678	G2443	G3936

πάντα	ἄνθρωπον	τέλειον	ἐν	Χριστῷ.
எல்லா	மனிதனையும்	நிறைவானவர்களாக	-இல்	கிறிஸ்து-வில்
G3956	G0444	G5046	G1722	G5547

> எந்த மனிதனையும் கிறிஸ்து இயேசுவிற்குள் தேறினவனாக நிறுத்தும்படிக்கு, அவரையே நாங்கள் அறிவித்து, எந்த மனிதனுக்கும் புத்திசொல்லி, எந்த மனிதனுக்கும் எல்லா ஞானத்தோடும் உபதேசம் செய்கிறோம்.

29	εἰς	ὃ	καὶ	κοπιῶ,	ἀγωνιζόμενος	κατὰ	τὴν
	-நோக்கி	எதற்கு	மேலும்	பிரயாசப்படுகிறேன்	போராடி	-படி	-ஆகிய
	G1519	G3739	G2532	G2872	G0075	G2596	G3588

ἐνέργειαν	αὐτοῦ,	τὴν	ἐνεργουμένην	ἐν	ἐμοὶ,	ἐν	δυνάμει.
செயல்பாட்டின்	அவருடைய	-ஆகிய	செயல்படுகிற	-இல்	என்னில்	-இல்	வல்லமையில்
G1753	G0846	G3588	G1754	G1722	G1473	G1722	G1411

> அதற்காக நான் எனக்குள்ளே வல்லமையான செய்கையை நடப்பிக்கிற அவருடைய பலத்தின்படி போராடிப் பிரயாசப்படுகிறேன்.